

m04269/08

Excel

S [REDACTED]

COURT

LEGAL

CASE

RNC

[REDACTED]

ROYAL COURT CONVICTIONS
APPEAL CASES, ETC

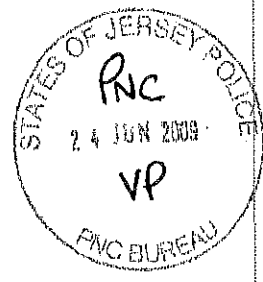
[REDACTED] 2009

NAME: Michael AUBIN

DATE AND PLACE OF BIRTH: [REDACTED] 62 -- Jersey

NATURE OF OFFENCE(S)	SENTENCE
Count 1 - Procuring an act of gross indecency;	Count 1 -- 2 yrs' Probation.
Count 2 - Procuring an act of gross indecency;	Count 2 -- 2 yrs' Probation conc.
Count 3 - Indecent assault;	Count 3 -- 2 yrs' Probation conc.
Count 4 - Indecent assault;	Count 4 -- 2 yrs' Probation conc.
TOTAL:	2 yrs' Probation.

S. Blizuk



DATE: [REDACTED] 2009.

COUNT 1

Statement of Offence

Procuring an act of gross indecency

Particulars of Offence

Michael AUBIN, on a day between 8th June, 1977 and 19th July, 1978, at the premises known as Haut de la Garenne, in the Parish of St. Martin, while in care at the said premises, and aged 15 or 16 years, procured [REDACTED] a male child then aged between 8 and 9 years, to masturbate him and thereby to commit an act of gross indecency with him, the said Michael Aubin.

COUNT 2

Statement of Offence

Procuring an act of gross indecency

Particulars of Offence

Michael AUBIN, on a day between 8th June, 1977 and 19th July, 1978, on an occasion other than that specified in Count 1, at the premises known as Haut de la Garenne, in the Parish of St. Martin, while in care at the said premises, and aged 15 or 16 years, procured [REDACTED] a male child then aged between 8 and 9 years, to masturbate him and thereby to commit an act of gross indecency with him, the said Michael Aubin.

COUNT 3

Statement of Offence

Indecent assault

Particulars of Offence

Michael AUBIN, on a day between 8th June, 1977 and 19th July, 1978, at the premises known as Haut de la Garenne, in the Parish of St. Martin, while in care at the said premises, and aged 15 or 16 years, indecently assaulted [REDACTED] a male child then aged between 8 and 9 years, by inserting his finger into the anus of the said [REDACTED]

Count 4

Statement of Offence

Indecent Assault

Particulars of Offence

Michael AUBIN, on a day between 11th February 1977 and 19th July 1978, at premises known as Haut de la Garenne, in the Parish of St. Martin, while in care at the said premises, and aged fifteen or sixteen years, indecently assaulted [REDACTED] a male child then aged either nine or ten years by rubbing his naked penis into the naked groin of the said [REDACTED]